

فكراشم!

قرش يف سولاروك قطنمو قطنمل تنك
لمع راطل جم انرب يف ليوتم قطنم جربسمل هيل يف
2019 ماع ذنم (RISE) قطنمل قطنمل قطنمل ايمنتل
يقرت متسي ، قطنمل قطنمل قطنمل ايمنتل
قطنم نيسحتو قطنمل ايمنتل ايمنتل ايمنتل
ديع او ، ايمنتل ايمنتل ايمنتل ايمنتل
مسق موقوي . ايمنتل ايمنتل ايمنتل ايمنتل
بتكم يف قطنمل ايمنتل ايمنتل ايمنتل
مكحتل او قطنمل ايمنتل ايمنتل ايمنتل
Lawaetz قطنم نيسحتو ايمنتل

ليكشت يف قطنمل ايمنتل ايمنتل ايمنتل
قطنم ، قطنمل ايمنتل ايمنتل ايمنتل
يذل ، قطنمل ايمنتل ايمنتل ايمنتل
سولامل نوكتسي . 2022 ماع يف سولامل
يمنتل قطنمل ايمنتل ايمنتل ايمنتل
سولاروك يف قطنمل ايمنتل ايمنتل
ررقي ، قطنمل ايمنتل ايمنتل ايمنتل
قطنم نيسحتو قطنمل ايمنتل ايمنتل
قطنمل ايمنتل ايمنتل ايمنتل
رغصل ايمنتل ايمنتل ايمنتل

قطنم امن! قطنمل ايمنتل ايمنتل ايمنتل
قطنمل ايمنتل ايمنتل ايمنتل ايمنتل
Korallus و Bahnhofsviertel ريوطنل
قطنمل ايمنتل ايمنتل ايمنتل ايمنتل
قطنمل ايمنتل ايمنتل ايمنتل ايمنتل
قطنمل ايمنتل ايمنتل ايمنتل ايمنتل
قطنمل ايمنتل ايمنتل ايمنتل ايمنتل
قطنمل ايمنتل ايمنتل ايمنتل ايمنتل

Merrni pjesë!

Bahnhofs- und Korallusviertelnë në lindje të Wilhelmsburg ka qenë një zonë financimi në programin kuadër të Zhvillimit të Integruar të Distriktit (RISE) që nga viti 2019. Në vitet e ardhshme, rrethi do të përmirësohet në aspektin e zhvillimit urban dhe do të përmirësohet cilësia e jetës. Banesat janë rinovuar dhe ndërtuar rishtas, këndet e lojërave dhe shtigjet janë ridizajnuar dhe lagjet janë të mbështetura. Departamenti i Planifikimit Urban dhe i Peizazhit i Zyrës së Qarkut Hamburg-Mitte koordinon dhe kontrollon këtë proces me mbështetjen e Lawaetz-Stiftung.

Nëse dëshironi të shoqëroni dhe të ndihmoni në formimin e këtyre ndryshimeve emocionuese në distriktin tuaj, përfshihuni në bordin këshillues të distriktit, i cili do të themelohet në vitin 2022. Bordi këshillimor i rrethit do të jetë organi pjesëmarrës që do të shoqërojë intensivisht zhvillimet në Bahnhofs- und Korallusviertel. Përveç kësaj, bordi këshillimor vendos për ndarjen e fondeve nga fondi i asgjësimit - një tenxhere rrethi prej 10,000 euro në vit për projektet më të vogla të rretheve.

Mos ngurroni të shkoni në zyrën e qarkut. Është pika qendrore e kontaktit dhe informacionit për të gjitha pyetjet që kanë të bëjnë me zhvillimin e Bahnhofs- und Korallusviertel. Këtu do të mbështeteni, do të informoheni dhe do të këshilloheni nëse keni ide dhe sugjerime për projektimin e lagjes suaj ose dëshironi të realizoni vetë projekte.

Do të ishim të kënaqur nëse do të mbështesnit Bahnhofs- und Korallusviertel me ne.

Beşdarbûn!

Qereqol û navçeya Korallus li rojhilatê Wilhelmsburg ji sala 2019-an vir ve di bernameya çarçoweya Pêşveçûna Navçeya Yekgirtî (RISE) de herêmek fonê ye. Di çend salên pêş de, navçe dê di warê pêşkeftina bajarî de were nûve kirin û kalîteya jiyanê baştir bibe. Apartman têne nûkirin û nû hatine çêkirin, qadên lîstikê û rê ji nû ve têne sêwirandin û piştgirî didin taxan. Daîreya Plansaziya Bajarvanî û Peyzajê ya Daîreya Navçeya Hamburg-Mitte bi piştgiriya Weqfa Lawaetz vê pêvajoyê koordîne dike û kontrol dike.

Ger hûn dixwazin bi van guhertinên balkêş ên li navçeya xwe re bibin alîkar û bibin alîkar, beşdarî lijneya şewirmendiya navçeyê, ku dê di sala 2022-an de were damezrandin, bibin. Lijneya şewirmendiya navçeyê dê bibe organa beşdariyê ya ku dê bi geşedanên li **Korallus û Bahnhofsviertel** bi xurtî tevbigere. Wekî din, lijneya şewirmendiya li ser veqetandina fonên ji fona avêtinê biryar dide - ji bo projeyên navçeyên piçûk salek potek navçeyê 10,000 euro.

Hûn bi dilxwazî biçin ber ofîsa navçeyê. Ew ji bo hemî pirsên ku bi pêşkeftina Korallus û Bahnhofsviertel ve girêdayî ne xala têkilî û agahdariya navendî ye. Li vir ger ji bo sêwirana taxa xwe fikir û pêşniyarên we hebin an jî bixwazin bi xwe projeyan pêk bînin dê piştgirî, agahdarkirin û şîret li we bê kirin.

Ger hûn bi me re piştgirî bidin qereqol û navçeya Korallusê em ê kêfxweş bibin.

Participate!

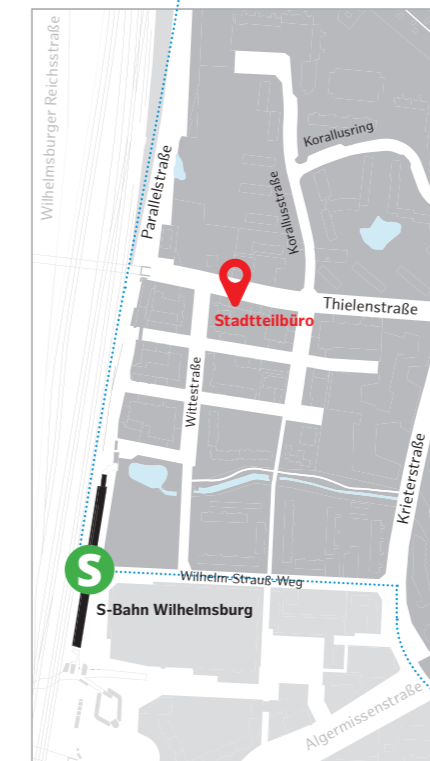
The **“Bahnhofs- and Korallusviertel”** in the east of Wilhelmsburg has been a funding area in the Integrated District Development (RISE) framework program since 2019. In the next few years, the district is to be upgraded in terms of urban development and the quality of life improved. Apartments are renovated and newly built, playgrounds and paths are redesigned and neighborhoods are supported. The Department of Urban and Landscape Planning of the Bezirksamt Hamburg-Mitte coordinates and controls this process with the support of the Lawaetz-Stiftung.

If you would like to accompany and help to shape these exciting changes in your district, get involved in the Quartiersbeirat, which is to be founded in 2022. The Quartiersbeirat will be the participation body that will intensively accompany the developments in the Bahnhofs- und Korallusviertel. In addition, the Quartiersbeirat decides on the allocation of funds from the Verfügungsfonds – a fund of 10,000 euros per year for smaller district projects.

Feel free to drop by our office. It is the central point of contact and information for all questions relating to the development of the Bahnhofs- und Korallusviertel. Here you will be supported, informed and advised if you have ideas and suggestions for the design of your neighborhood or would like to implement projects yourself.

We look forward to you working with us to promote your neighbourhood!

Fragen zum Quartiersbeirat? Hier finden Sie uns:



IHR TEAM IM STADTTEILBÜRO:



Birte Diekmann
(Lawaetz-Stiftung)



Vanessa Steenwarber
(Lawaetz-Stiftung)



Enno Redeker
(Bezirksamt Mitte)

Stadtteilbüro Wilhelmsburg Ost
Thielenstraße 11, 21109 Hamburg
Telefon: (040) 23 83 09 07
wilhelmsburg-ost@lawaetz.de

<https://t1p.de/7pww>



DIE NACHBARSCHAFT MITGESTALTEN

Stadtteilbüro Wilhelmsburg Ost
(Bahnhofs- und Korallusviertel)



Alle Infos auf
Albanisch, Arabisch,
Bulgarisch, Deutsch,
Englisch, Farsi,
Französisch, Kurdisch,
Spanisch, Türkisch

DIE NACHBARSCHAFT MITGESTALTEN

Mitmachen!

Das **Bahnhofs- und Korallusviertel** im Wilhelmsburger Osten ist seit 2019 Fördergebiet im Rahmenprogramm Integrierte Stadtteilentwicklung (RISE). In den nächsten Jahren soll das Quartier städtebaulich aufgewertet und die Lebensqualität verbessert werden. Wohnungen werden saniert und neu gebaut, Spielplätze und Wege neu gestaltet und Nachbarschaften unterstützt. Das Fachamt Stadt- und Landschaftsplanung des Bezirksamts Hamburg-Mitte koordiniert und steuert diesen Prozess mit Unterstützung der Lawaetz-Stiftung.

Wenn Sie diese spannenden Veränderungen in Ihrem Quartier begleiten und mitgestalten möchten, engagieren Sie sich im Quartiersbeirat, der sich 2022 gründen soll. Der Quartiersbeirat wird das Beteiligungsgremium sein, das die Entwicklungen im Korallus- und Bahnhofsviertel intensiv begleitet. Außerdem entscheidet der Beirat über die Vergabe der Mittel aus dem Verfügungsfonds – einem Stadtteiltonf in Höhe von jährlich 10.000 Euro für kleinere Stadtteilprojekte.

Kommen Sie gerne im Stadtteilbüro vorbei. Es ist die zentrale Anlauf- und Informationsstelle für alle Fragen rund um die Entwicklung des Korallus- und Bahnhofsviertels. Hier werden Sie unterstützt, informiert und beraten, wenn Sie Ideen und Anregungen für die Gestaltung Ihrer Nachbarschaft haben oder selbst Projekte umsetzen möchten.

Wir freuen uns, wenn Sie sich gemeinsam mit uns für Ihr Bahnhofs- und Korallusviertel einsetzen!

Katılmak!

Wilhelmsburg’un doğusundaki istasyon ve Korallus bölgesi, 2019’dan beri Entegre Bölge Geliştirme (RISE) çerçeve programında bir finansman alanı olmuştur. Önümüzdeki birkaç yıl içinde ilçe kentsel gelişim açısından iyileştirilecek ve yaşam kalitesi iyileştirilecektir. Apartmanlar yenilenmiş ve yeni yapılmış, oyun alanları ve patikalar yeniden tasarlanmış ve mahalleler desteklenmiştir. Hamburg-Mitte Bölge Ofisi Şehir ve Çevre Planlama Departmanı, Lawaetz-Stiftung desteğiyle bu süreci koordine eder ve kontrol eder.

Siz de ilçenizdeki bu heyecan verici değişimlere eşlik etmek ve şekillenmesine yardımcı olmak istiyorsanız, 2022’de kurulacak olan ilçe danışma kurulunda yer alın. Bölge danışma kurulu (Quartiersbeirat), **Korallus ve Bahnhofsviertel**’deki gelişmelere yoğun bir şekilde eşlik edecek olan katılım organı olacaktır. Buna ek olarak, danışma kurulu, daha küçük bölge projeleri için yılda 10.000 Euro’luk bir bütçe ayırmıştır.Bu Verfügungsfonds tarafından tahsis edilecektir.

Bölge müdürlüğüne uğramaktan çekinmeyin. Korallus ve Bahnhofsviertel’in gelişimi ile ilgili tüm sorular için merkezi iletişim ve bilgi noktasıdır. Mahallenizin tasarımı için fikir ve önerileriniz varsa veya projeleri kendiniz uygulamak istiyorsanız burada desteklenecek, bilgilendirilecek ve tavsiyelerde bulunacaksınız.

Bahnhofs- und Korallusviertel semtine bizimle birlikte destek olursanız seviniriz.

Участвайте!

Гарата и квартал Korallus в източната част на Вилхелмсбург са зона за финансиране в рамковата програма за интегрирано развитие на района (RISE) от 2019 г. През следващите няколко години кварталът трябва да бъде облагороден от гледна точка на градско развитие и подобряване на качеството на живот. Апартаментите са реновирани и новопостроени, детски площадки и пътеки са преработени и кварталите са подкрепени. Отделът по градско и ландшафтно планиране на областната служба Хамбург-Мите координира и контролира този процес с подкрепата на фондация Lawaetz.

Ако искате да придружите и да помогнете за оформянето на тези вълнуващи промени във вашия дистрикт, включете се в дистриктния консултативен съвет, който ще бъде основан през 2022 г. Областният консултативен съвет ще бъде органът за участие, който интензивно ще съпътства развитието в **Korallus и Bahnhofsviertel**. Освен това консултативният съвет взема решение за разпределянето на средства от фонда за изхвърляне - областен фонд от 10 000 евро годишно за по-малки областни проекти.

Чувствайте се свободни да отидете в районния офис. Това е централната точка за контакт и информация за всички въпроси, свързани с развитието на Korallus и Bahnhofsviertel. Тук ще бъдете подкрепени, информирани и посъветвани, ако имате идеи и предложения за дизайн на вашия квартал или желаете сами да реализирате проекти.

Ще се радваме, ако подкрепите гарата и квартал Korallus с нас.

إندرک تکرش!

گروېبزم له لویو قرش رد سولاروک هی حان و هاگتسی یا هم ان رب رد یلام نیمأت موقطنم کی 2019 لاس زا تسا هدوب (RISE) هچراپکی موقطنم هعسوت بوچراچ هعسوت رظن زا موقطنم نی امدنی آ لاس دنچ رد تسا رارق دبای دوبهب یگدنز تیفیکی و دبای اقتصرا یرهش یزاب یاه نیمز ،دنا هدش زاسون و یزاسزاب اه نامتراپآ یم یزاب یئتشپ اه لجم و دنا هدش یحارطزاب امریسم و رتفد رظنم و یرهش یزی هم ان رب نامتراپد .دنوش نی ا زتاوال داینب تیا مح اب تیا م-گروېبماه موقطنم دنک یم لرتنک و گنهامه ار دن یآرف

رد ار زیگن اناجیه تارییغت نی ا دیه اوخیم رگا نی ا یریگلکش هب و دینک یه ارمه دوخ موقطنم تئییه رد ،دینک کمک زیگن اناجیه تارییغت سیسأت 2022 لاس رد تسا رارق هک موقطنم یتروشم داهن ،موقطنم یتروشم تئییه .دینک تکرش ،دوش **Korallus** رد تالوحت تدش هب هک دوب دهاوخ یئتکراشم ،هوالعب .درک دهاوخ یه ارمه ار **Bahnhofsviertel و Korallus** قودنص زا هجدوب صیصخت دروم رد یتروشم تئییه وروی 10000 ی ا موقطنم گید - دریگ یم میمصت عفد .رتکچوک موقطنم یاه هژورپ یارب لاس رد

نی ا .دینک هچچارم موقطنم رتفد هب تحار لایخ اب تال اوس مامت یارب تاغالطا و سامت یزکرم هطقن .تسا **Bahnhofsviertel و Korallus** هعسوت هب طوبرم هتشداد دوخ لهجم یحارط یارب یداهنشپ و هدی رگا ،دینک ارجا ار ییاه هژورپ ناتدوخ دیه اوخب ای دیشاب .دوش یم هرواشم و غلطم ،تیا مح امش زا اجنی ا رد موقطنم و هاگتسی ا زا رگا دش میه اوخ لاحشوخ ام

دینک تیا مح ام اب **Korallus**

غیلبت یارب ام اب هک میتسه رظتنم ن اقاتشم ام ایدیکن یراکمه **Korallus** موقطنم و دوخ هاگتسی ا

Participer!

Les quartiers **Bahnhofs- und Korallusviertel** à l’est de Wilhelmsburg sont depuis 2019 une zone de financement du programme-cadre RISE (Integrated District Development). Dans les prochaines années, le quartier doit être mis à niveau en termes de développement urbain et de qualité de vie améliorée. Les appartements sont rénovés et nouvellement construits, les terrains de jeux et les chemins sont repensés et les quartiers sont soutenus. Le département de planification urbaine et paysagère du Bezirksamt Hamburg-Mitte coordonne et contrôle ce procès avec le soutien de la Lawaetz-Stiftung.

Si vous souhaitez accompagner et aider à façonner ces changements dans votre district, impliquez-vous dans le Quartiersbeirat, qui doit être fondé en 2022. Le Quartiersbeirat sera l’organe de participation qui accompagnera intensivement les développements du Bahnhofs- und Korallusviertel. En outre, le Quartiersbeirat décide de l’affectation des fonds du Verfügungsfonds – un pot de 10 000 euros par an pour les petits projets de district.

N’hésitez pas à passer à notre bureau. C’est le point central de contact et d’information pour toutes les questions relatives au développement du Bahnhofs- und Korallusviertel. Ici, vous serez soutenu, informé et conseillé si vous avez des idées et des suggestions pour l’aménagement de votre quartier ou si vous souhaitez réaliser vous-même des projets.

Nous serions ravis que vous souteniez la gare et le Bahnhofs- und Korallusviertel avec nous.

¡Participar!

Los barrios **Bahnhofs- und Korallusviertel** en el este de Wilhelmsburg han sido un área de financiación en el programa marco de Desarrollo de Distrito Integrado (RISE) desde 2019. En los próximos años, el distrito se mejorará en términos de desarrollo urbano y mejorará la calidad de vida. Los apartamentos se renuevan y se construyen nuevamente, los patios de recreo y los caminos se rediseñan y se apoya a los vecindarios. El Departamento de Planificación Urbana y Paisajística del Bezirksamt Hamburg-Mitte coordina y controla este proceso con el apoyo de la Lawaetz-Stiftung.

Si desea acompañar y ayudar a dar forma a estos cambios en su distrito, participe en el Quartiersbeirat, que se fundará en 2022. El Quartiersbeirat será el órgano de participación que acompañará intensamente los desarrollos en el Bahnhofs- und Korallusviertel. Además, el Quartiersbeirat decide sobre la asignación de fondos del Verfügungsfonds: un bote de 10.000 euros al año para proyectos distritales más pequeños.

Siéntase libre de pasar por nuestra oficina. Es el punto central de contacto e información para todas las preguntas relacionadas con el desarrollo del Bahnhofs- und Korallusviertel. Aquí recibirá apoyo, información y asesoramiento si tiene ideas y sugerencias para el diseño de su barrio o le gustaría implementar proyectos usted mismo.

Estaríamos encantados de que apoyara la Bahnhofs- und Korallusviertel con nosotros.